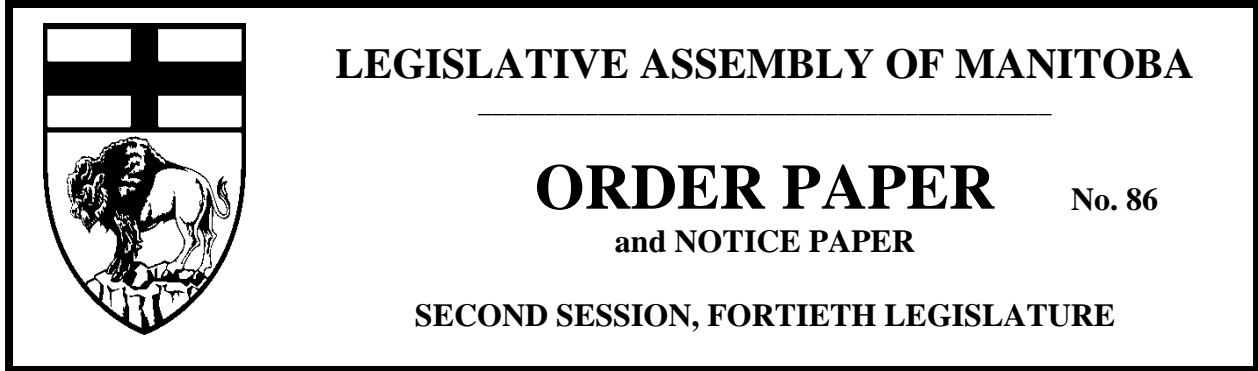


Tuesday, August 6, 2013



**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**SECOND READINGS – PRIVATE BILLS:**

Mr. CALDWELL –

(No. 300) – The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mrs. ROWAT –

(No. 208) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés  
(Ms. WIGHT – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. EWASKO –

(No. 211) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité  
(Ms. WIGHT – 10 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 202) – The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)  
(Hon. Mr. BJORNSON – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 201) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

(Hon. Mr. ASHTON – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. GRAYDON –

(No. 203) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 200) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

(Hon. Mr. KOSTYSHYN – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. CULLEN –

(No. 210) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

(Ms. WIGHT – 1 min.)

On the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN –

(No. 214) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation

(Mr. GAUDREAU – 5 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. PEDERSEN –

(No. 207) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt

(Ms. CROTHERS – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HELWER –

(No. 213) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements

(Hon. Mr. KOSTYSHYN – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. PALLISTER –

(No. 205) – The Election Financing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections

(Hon. Mr. ASHTON – 5 mins.)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. JHA – Supporting Malala’s Mission**

**30.** WHEREAS Manitobans and Canadians believe that education is a fundamental right for all children; and

WHEREAS the right to education is recognized as a fundamental human right in key international legal instruments to which Canada is a signatory, such as the *Universal Declaration of Human Rights* (1948), the *International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights* (1966) and the *Convention on the Rights of the Child* (1989); and

WHEREAS Malala Yousafzai is the Pakistani teen who was shot by the Taliban for advocating for universal education and girls’ rights; and

WHEREAS Malala Yousafzai survived the assassination attempt and is inspiring people across the globe to work towards universal education; and

WHEREAS over half of the children throughout the world who do not have access to education are girls; and

WHEREAS two thirds of over 120 million youth aged 15 to 24 who lack basic reading and writing skills are female, perpetuating the global gap in gender equality; and

WHEREAS educating girls and women is the most effective investment for achieving long term health benefits for a nation, thereby saving the lives of mothers and babies and creating healthier, stronger families.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba recognize the dedication of those like Malala Yousafzai who advocate for the rights of women and girls across the world; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Federal Government and all Canadian provinces and territories to continue to work with the international community to promote and ensure by international law that all children, specifically all females, have access to a high standard of education.

---

**DEBATE ON RESOLUTIONS:**

5. Mr. CALDWELL – 100<sup>th</sup> Anniversary of the Provincial Exhibition of Manitoba’s "Dome Building"  
(Mr. CULLEN – 2 mins./121 mins. remaining)
6. Mr. SCHULER – Manitoba Hydro Rate Hikes  
(Mr. DEWAR – 5 mins./120 mins. remaining)

3. Mr. DEWAR – Rural CancerCare Hubs  
(Mrs. ROWAT – 6 mins./103 mins. remaining)
9. Mr. GAUDREAU – United Nations World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development  
(Mr. SCHULER – 7 mins./122 mins. remaining)
11. Mr. SARAN – Observance of Funeral Customs  
(Mr. GOERTZEN – 1 min./123 mins. remaining)
12. Mr. FRIESEN – Declining Emergency Health Care in Manitoba  
(Hon. Mr. CHOMIAK – 10 mins./123 mins. remaining)
13. Ms. CROTHERS – Class Size Initiatives  
(Mr. CULLEN – 8 mins./124 mins. remaining)
14. Mr. HELWER – Support for Manitoba Hydro Power Smart Program  
(Mr. MALOWAY – 1 min./122 mins. remaining)
15. Mr. PETTERSEN – Northern Climate Change Research  
(Mr. HELWER – 9 mins./123 mins. remaining)
16. Mrs. ROWAT – Decade of Mismanagement within Manitoba's Child Welfare System  
(Hon. Mr. CHIEF – 5 mins./125 mins. remaining)
17. Ms. BLADY – Provincial Initiatives to Support Children and Youth  
(Mr. PEDERSEN – 3 mins./123 mins. remaining)
18. Mr. BRIESE – Forced Municipal Amalgamations  
(Hon. Mr. LEMIEUX – 8 mins./123 mins. remaining)
19. Mr. ALLUM – Senate of Canada  
(Mr. CULLEN – 2 mins./122 mins. remaining)
4. Mrs. DRIEDGER – Provincial Taxation Broken Promises  
(Hon. Ms. MELNICK – 3 mins./61 mins. remaining)
20. Mr. MALOWAY – Western Power Grid  
(Mr. HELWER – 3 mins./123 mins. remaining)
21. Mrs. MITCHELSON – Support for Manitoba Families with Autism  
(Hon. Mr. SWAN – 9 mins./122 mins. remaining)
22. Mr. MARCELINO – Refugee Health Care  
(Mrs. DRIEDGER – 9 mins./123 mins. remaining)
23. Mr. EWASKO – Equal Access to Services for all Manitobans  
(Hon. Mr. KOSTYSHYN – 9 mins./154 mins. remaining)

24. Ms. BRAUN – Manitoba Home Care Program  
(Mr. EWASKO – 3 mins./125 mins. remaining)
  25. Mr. WISHART – The Need for Safe, Healthy and Sustainable Housing  
(Ms. BRAUN – 1 min./124 mins. remaining)
  26. Mr. NEVAKSHONOFF – Investment in Flood Protection Initiatives  
(Mr. BRIESE – 2 mins./124 mins. remaining)
  27. Mrs. STEFANSON – Protecting Manitoba’s Future  
(Mr. WIEBE – 2 mins./122 mins. remaining)
  29. Mr. EICHLER – Approach to Crime  
(Hon. Mr. RONDEAU – 2 mins./122 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Mr. EWASKO –

(No. 206) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 212) – The Human Rights Code Amendment Act (Bullying)/Loi modifiant le Code des droits de la personne (intimidation)

---

### **PETITIONS**

Mrs. DRIEDGER  
Mr. GOERTZEN  
Mr. WISHART  
Mr. EWASKO  
Mrs. ROWAT  
Mr. PEDERSEN  
Mr. CULLEN  
Mr. EICHLER  
Mrs. STEFANSON  
Mr. MAGUIRE  
Mr. BRIESE  
Mrs. MITCHELSON  
Mr. HELWER

Mr. SCHULER  
Mr. SMOOK  
Mr. FRIESEN  
Mr. GRAYDON

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

---

**REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 20) – The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)/Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)

[Amendment (5) – Mr. CULLEN]

[Amendment (5) – Mr. HELWER]

[Amendment (5) – Mrs. STEFANSON]

[Amendment (5) – Mrs. DRIEDGER]

---

**DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 4) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels

(Mr. FRIESEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 5) – The New Home Warranty Act/Loi sur la garantie des maisons neuves  
(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 6) – The Highway Traffic Amendment Act (Flexible Short-Term Regulation of Vehicle Weights and Dimensions)/Loi modifiant le Code de la route (réglementation provisoire des poids et des dimensions des véhicules)

(Open)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 7) – The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Affordable Housing)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg (logement abordable)

(Mr. PEDERSEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Teachers' Society Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba

(Mr. GOERTZEN - unlimited)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 11) – The Proceedings Against the Crown Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne

(Mr. GRAYDON)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 12) – The Community Schools Act/Loi sur les écoles communautaires

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 13) – The Fish and Wildlife Enhancement Fund Act/Loi sur le Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 14) – The Education Administration Amendment and Public Schools Amendment Act (Parent Groups for Schools)/Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire et la Loi sur les écoles publiques (groupes de parents œuvrant en milieu scolaire)

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 15) – The Employment Standards Code Amendment Act (Minimum Wage Protection for Employees with Disabilities)/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (protection du salaire minimum pour les employés ayant des incapacités)

(Mrs. ROWAT)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 17) – The Consumer Protection Amendment and Business Practices Amendment Act (Motor Vehicle Advertising and Information Disclosure and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les pratiques commerciales (publicité et communication de renseignements visant les véhicules automobiles et autres modifications)

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 18) – The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité)

(Mr. GOERTZEN – unlimited)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 19) – The Waste Reduction and Prevention Amendment and Environment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets et la Loi sur l'environnement

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 22) – The Planning Amendment Act (Subdivision Approval)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (approbation de lotissements)

(Mr. PEDERSEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 24) – The Endangered Species Amendment Act (Ecosystem Protection and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (protection des écosystèmes et diverses modifications)

(Mr. MAGUIRE)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 26) – The Accessibility for Manitobans Act/Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 27) – The Highway Traffic Amendment Act (Charter Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (services d'autobus nolisés)

(Mr. GOERTZEN)



On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 28) – The Health Services Insurance Amendment and Hospitals Amendment Act (Admitting Privileges)/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur les hôpitaux (privilèges d'admission)  
(Mr. FRIESEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 29) – The Land Surveyors and Related Amendments Act/Loi sur les arpenteurs-géomètres et modifications connexes  
(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 30) – The Forest Health Protection Amendment Act (Heritage Trees)/Loi modifiant la loi sur la protection de la santé des forêts (arbres remarquables)  
(Mr. MAGUIRE)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 31) – The Workplace Safety and Health Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail  
(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats  
(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 33) – The Municipal Modernization Act (Municipal Amalgamations)/Loi sur la modernisation des municipalités (fusions)

And the Proposed Motion of Mr. GOERTZEN in amendment thereto as follows:

*THAT the motion be amended by deleting all the words after the word "THAT" and substituting the following:*

Bill (No. 33) – The Municipal Modernization Act (Municipal Amalgamations)/Loi sur la modernisation des municipalités (fusions), be not now read a second time but that it be read a second time this day six months hence.

(Mr. MAGUIRE – unlimited)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 34) – The Property Registry Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois relatives à l'Office d'enregistrement des titres et des instruments  
(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 35) – The Consumer Protection Amendment Act (Compliance and Enforcement Measures)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (observation et exécution)

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 37) – The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence

(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 39) – The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments)/Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations)

(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 40) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 41) – The Highway Traffic Amendment Act (Enhanced Safety Regulation of Heavy Motor Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue liée aux véhicules automobiles lourds)

(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 42) – The Highway Traffic Amendment Act (Enhancing Passenger Safety)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue des passagers)

(Mr. PEDERSEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 43) – The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Gaming Control Act/Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation des alcools et des jeux

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. SELBY –

(No. 44) – The International Education Act/Loi sur l'éducation internationale

(Mr. BRIESE)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 45) – The Competitive Drug Pricing Act (Various Acts Amended)/Loi sur les médicaments à prix concurrentiel (modifications de diverses lois)

(Mr. FRIESEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 46) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2013/Loi corrective de 2013

(Hon. Mr. SWAN – unlimited)

---

## **SECOND READINGS:**

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 47) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2013/Loi d'exécution du budget de 2013 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

---

# **NOTICE PAPER**

## **NOTICE OF MOTION FOR THURSDAY:**

### **PROPOSED RESOLUTION:**

#### **Mr. SMOOK – Provincial Government Fails Manitoba Youth**

**31.** WHEREAS Manitoba has the highest child poverty rate in the country at 11.1 per cent, considerably above the national average of 8.2 percent; and

WHEREAS across Canada child poverty rates are decreasing however in Manitoba 5000 more children live in poverty than in 2005; and

WHEREAS Manitoba has posted the highest inflation rate in the country in June at a time when Manitoba youth are facing an increasingly tough time finding opportunities in this province; and

WHEREAS from 2000 to 2012 Manitoba witnessed a net loss of approximately 56,000 persons through interprovincial migration, in 2011/12 alone Manitoba experienced a net loss of 4,675 people; and

WHEREAS Manitoba's labour force is facing pressure from other provinces that are experiencing strong economic growth with young people feeling the attraction of strong economies in B.C., Alberta and Saskatchewan; and

WHEREAS between 2007 and 2012 Manitoba's high school dropout rate was the second highest among all Canadian provinces.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba acknowledge that the Provincial Government has not made children and youth a priority and as a result some of Manitoba's best and brightest are leaving Manitoba; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba acknowledge that the policies of the Provincial Government with respect to children and youth are harming the very people they are meant to help; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to adopt policies aimed at keeping youth in Manitoba.

---

**NOTICE OF COMMITTEE MEETING:**

The Standing Committee on JUSTICE will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, August 7, 2013 at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

---